

## ብሮት

TraCES en

*bərot* subst. meaning unknown ብሮት ፡  
 እብን ፡ *bərota ʾəbn* , ብሮት ፡ ዕብን ፡ *bərota ʿəbn*  
 meaning unknown ወብሮት ፡ ዕብኒሂ ፡ ሀለወት ፡  
 ጥቃ ፡ መንበር ፡ ዘይጸዋዕ ፡ ሰማ ፡ በኢየሩሳሌም ።  
 ኩለንታሃ ፡ ክቡብ ፡ ከመ ፡ ወልታ ፡ ወማእከላሰ ፡  
 ቀይሕ ፡ ወክቡብ ፡ ከመ ፡ ጸሕል ። ወሶበ ፡ ሐረ ፡  
 ሰብእ ፡ ይብልዎኦ ፤ አይቴ ፡ ብሔርክ ። ወይብል ፤  
 አክሱም ። ወይብልዎ ፤ ብሮት ፡ ዕብንኑ ፡ ተአምር ።  
 ወሶበ ፡ ይቤ ፤ ኢየአምር ፤ ይብልዎ ፤ ኢኮንከ ፡  
 አክሱማዌ ። ‘ *Encore, il y a le berota eben, tout  
 près du trône, dont le nom est invoqué à Jérusalem  
 ([ou]: qui porte le nome de Jérusalem); il est tout  
 rond comme un bouclier; au milieu, il est rouge et  
 rond comme une coupe. Lorsque quelq’un fait un  
 voyage, on lui demande: «Quel est ton pays?» Il  
 répond: «Aksoum» On lui pose la question: «Est-  
 ce que tu connais le berota eben?» S’il dit «Je  
 ne le connais pas», on lui réplique: «Tu n’es pas  
 Aksoumitain» ’ Conti Rossini 1909, 5 l. 28–29, 6  
 l. 1–3 (ed.), Conti Rossini 1910, 5 l. 28–35 (tr.)*

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added entry* on 17.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added variant* on 17.5.2022